



## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

### **COMPLETAMENTO SCAVO DEI CANALI PORTUALI DI GRANDE NAVIGAZIONE SINO ALLA QUOTA PREVISTA DA P.R.P. E CONFERIMENTO DEI SEDIMENTI DRAGATI - 3° STRALCIO -**

#### **DISCIPLINARE DI GARA MEDIANTE PROCEDURA APERTA**

#### **1. MODALITÀ DI PRESENTAZIONE E CRITERI DI AMMISSIBILITÀ DELLE OFFERTE**

Il plico contenente l'offerta e le documentazioni dovrà, pena l'esclusione dalla gara:

- 1) pervenire, a mezzo raccomandata del servizio postale oppure mediante agenzia di recapito autorizzata, entro il termine perentorio ed all'indirizzo di cui al punto 9 del bando di gara; sarà altresì facoltà dei concorrenti la consegna a mano del plico, entro il suddetto termine perentorio, all'Ufficio Protocollo della stazione appaltante sito in Venezia, Santa Marta, Fabbricato 13.
- 2) essere idoneamente sigillato con ceralacca, timbrato, controfirmato sui lembi di chiusura e dovrà recare all'esterno, oltre l'intestazione del mittente e l'indirizzo dello stesso con numero di telefono e fax, la dicitura **"PROCEDURA APERTA PER IL COMPLETAMENTO DELLO SCAVO DEI CANALI PORTUALI DI GRANDE NAVIGAZIONE SINO ALLA QUOTA PREVISTA DA P.R.P. E CONFERIMENTO DEI SEDIMENTI DRAGATI - 3° STRALCIO -"** contenere al suo interno due buste, a loro volta sigillate con ceralacca e controfirmate sui lembi di chiusura, recanti l'intestazione del mittente e la dicitura, rispettivamente **"A - DOCUMENTAZIONE"** e **"B - OFFERTA ECONOMICA"**.

Il recapito tempestivo del plico rimarrà ad esclusivo rischio del mittente medesimo.





## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

Le offerte che giungeranno oltre il termine previsto saranno respinte.

**BUSTA “A - DOCUMENTAZIONE”:** nella busta dovranno, a pena di esclusione, essere presenti i documenti di seguito indicati nel rispetto delle modalità richieste nei punti corrispettivi:

**A.1) “Schema di contratto”, “Capitolato Speciale d’appalto” e “Piano di sicurezza e coordinamento”,** a pena di esclusione, timbrati e firmati su ogni foglio in segno d’accettazione, dal legale rappresentante o direttore tecnico dell’Impresa. L’Amministrazione si riserva la facoltà di far regolarizzare i documenti di cui sopra per l’eventuale mancanza della firma su qualche pagina.

**A.2)** attestazione di qualificazione SOA in originale, a pena di esclusione, in corso di validità, per la categoria e la classifica adeguata ai lavori da assumere, da cui risulti altresì il possesso del sistema di qualità (o fotocopia sottoscritta dal legale rappresentante ed accompagnata da copia del documento di identità dello stesso).

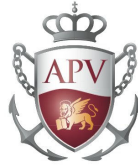
Nel caso di concorrenti costituiti da imprese già associate o da associarsi, ciascuna impresa dovrà presentare la propria attestazione (o fotocopie con le modalità di cui sopra).

In caso di Raggruppamenti Temporanei di concorrenti orizzontali, il possesso della certificazione del sistema di qualità, riportato nell’attestazione SOA, dovrà essere dimostrato da ciascun concorrente.

**A.3) domanda di partecipazione alla gara,** a pena di esclusione, su carta legale debitamente bollata, redatta usando il “**modello 1- Istanza di partecipazione e dichiarazione unica**”, che deve essere sottoscritta dal legale rappresentante in caso di concorrente singolo.

Nel caso di concorrente costituito da Raggruppamento temporaneo o consorzio non ancora costituito, la domanda dovrà essere presentata e sottoscritta da tutti i soggetti che costituiranno il predetto Raggruppamento o consorzio.





## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

La domanda potrà essere presentata e sottoscritta anche da un procuratore del legale rappresentante ed in tal caso si dovrà allegare la relativa procura in originale o copia autenticata nei modi di legge.

A pena di esclusione la sottoscrizione dovrà essere autenticata o, in alternativa, ad essa dovrà essere allegata fotocopia di un valido documento di identità del/dei sottoscrittore/i.

La domanda di partecipazione include l'indicazione dei "costi relativi alla sicurezza"<sup>1</sup> nonché la "Dichiarazione sostitutiva" con la quale il legale rappresentante della ditta offerente od un suo procuratore, sotto la propria responsabilità e consapevole delle conseguenze di cui all'art. 76 del D.P.R. 445/2000, in caso di falsità in atti e dichiarazioni mendaci:

1. dichiara per l'impresa e come legale rappresentante di non trovarsi nelle condizioni previste dall'articolo 38, comma 1, lettere a), b), c) d), e), f), g), h), i), m), m bis), m ter) ed m quater) del D.lgs. 163/2006, come specificato nel "Modello 1".
2. indica anche le eventuali condanne per le quali abbia beneficiato della non menzione, ai sensi dell'art. 38, comma 2, D.lgs. 163/2006.
3. elenca le imprese (denominazione, ragione sociale, sede e partita I.V.A.) rispetto alle quali si trova in una delle situazioni di controllo di cui all'art. 2359 del codice civile e/o collegamento sostanziale, dichiarazione che dovrà essere resa anche se negativa;
4. dichiara, con specifico riferimento all'art.38, comma 1, lett. m-quater) del D.Lgs. n. 163/2006, l'inesistenza di forme di controllo di cui all'art. 2359 del c.c. con altre imprese concorrenti, ovvero dichiara l'esistenza di situazione/i di controllo con altre imprese concorrenti (di cui deve specificare denominazione, ragione sociale e sede) e di aver tuttavia formulato autonomamente l'offerta. In quest'ultimo caso il concorrente deve produrre,

<sup>1</sup> Per "costi relativi alla sicurezza" si intendono i costi di sicurezza c.d. ex lege, vale a dire quelli per l'esecuzione in sicurezza, a norma del D.Lgs. 81/2008, di ogni singola lavorazione compresa nell'appalto e già ricompresi nei relativi prezzi unitari (es. formazione, informazione, sorveglianza sanitaria, DPI necessari all'esecuzione ordinaria delle varie lavorazioni, etc.). Tali costi, peraltro, non coincidono con l'importo degli oneri per l'attuazione dei piani di sicurezza, già quantificati dalla stazione appaltante ed indicati nel bando di gara.



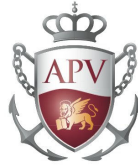


## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

pena l'esclusione, in separata busta controfirmata, sigillata ed inserita nella "Busta A – Documentazione amministrativa" i documenti utili a dimostrare che tale situazione di controllo non ha influito sulla formulazione dell'offerta.

5. attesta di aver preso esatta cognizione della natura dell'appalto e di tutte le circostanze generali e particolari che potranno influire sulla sua esecuzione;
6. dichiara di accettare, senza condizione o riserva alcuna, tutte le norme e disposizioni contenute nel bando di gara, nel disciplinare di gara, nello schema di contratto, nel capitolato speciale d'appalto, nei piani di sicurezza, nei grafici di progetto;
7. attesta di essersi recato sul posto dove si dovranno eseguire i lavori;
8. attesta di aver preso conoscenza e di aver tenuto conto nella formulazione dell'offerta delle condizioni contrattuali e degli oneri compresi quelli eventuali relativi alla raccolta, trasporto e smaltimento dei rifiuti e/o residui di lavorazione nonché degli obblighi e degli oneri relativi alle disposizioni in materia di sicurezza, di assicurazione, di condizioni di lavoro e di previdenza e assistenza in vigore nel luogo dove devono essere eseguiti i lavori;
9. attesta di avere nel complesso preso conoscenza di tutte le circostanze generali, particolari e locali, nessuna esclusa ed eccettuata, che possono avere influito o influire sia sulla esecuzione dei lavori, sia sulla determinazione della propria offerta e di giudicare, pertanto, remunerativa l'offerta economica presentata, fatta salva l'applicazione delle disposizioni dell'articolo 133 del D.lgs. 163/2006;
10. attesta di avere effettuato uno studio approfondito del progetto, di ritenerlo adeguato e realizzabile per il prezzo corrispondente all'offerta presentata;
11. attesta di avere accertato l'esistenza e la reperibilità sul mercato dei materiali e della mano d'opera da impiegare nei lavori, in relazione ai tempi previsti per l'esecuzione degli stessi;
12. indica il numero di fax, al quale andranno inviate tutte le comunicazioni ai sensi dell'art.79;
13. dichiara di accettare l'eventuale consegna dei lavori sotto riserva di Legge, nelle more della stipulazione del contratto.





## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

Per i **concorrenti non stabiliti in Italia** la Dichiarazione sostitutiva dovrà essere resa in maniera equivalente a quanto sopra indicato e le stazioni appaltanti si riservano la facoltà di chiedere ai concorrenti i necessari documenti probatori potendo altresì chiedere la cooperazione delle autorità competenti.

**A.4)** la **dichiarazione sostitutiva**, a pena di esclusione, ai **sensi dell'art. 38, comma 1, lettere b), c) ed m-ter) del D.lgs. 163/2006**, in conformità al "Modello 1-a", da parte di tutti i soggetti muniti di potere di rappresentanza, così come risultante dalla certificazione rilasciata dalla C.C.I.A.A. e/o dalla attestazione di qualificazione (SOA)

**A.5)** la **dichiarazione**, a pena di esclusione, **relativa ai soggetti cessati, ai sensi dell'art. 38, comma 1, lettera c), D.lgs. 163/2006**, in conformità al Modello 1-b, per tutti i soggetti cessati dalla carica nel triennio antecedente la data di pubblicazione del bando di gara; nel caso non vi siano soggetti cessati nell'ultimo triennio, il Modello 1-b deve essere presentato barrato e firmato e comunque tale condizione va dichiarata;

**A.6)** Le Imprese che occupano non più di 15 dipendenti, ovvero quelle che occupano da 15 a 35 dipendenti e che non abbiano effettuato nuove assunzioni dopo il 18 gennaio 2000, dovranno presentare, a pena di esclusione, apposita dichiarazione nella quale attestano la propria condizione di non assoggettabilità agli obblighi di assunzione obbligatoria di cui alla Legge n. 68/99, recante "Norme per il diritto al lavoro dei disabili";

Le Imprese che occupano più di 35 dipendenti, ovvero quelle che occupano da 15 a 35 dipendenti e che abbiano effettuato nuove assunzioni dopo il 18 gennaio 2000, dovranno presentare, a pena di esclusione, apposita dichiarazione del legale rappresentante che attesti di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili ai sensi dell'art. 17 della legge n. 68/99;

In caso di Raggruppamento temporaneo o consorzio o GEIE già costituito o da costituirsi la dichiarazione di cui punto A.6) deve essere presentata da tutti i concorrenti che costituiscono o che costituiranno l'associazione o il GEIE e in caso di consorzi anche dall'impresa/e per cui il consorzio concorre.





## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

**A.7) dichiarazione con la quale il concorrente indica:**

**α) quali lavori o parti di opere appartenenti alla categoria prevalente intende, ai sensi dell'articolo 118 del D.lgs. 163/2006, eventualmente subappaltare o concedere a cottimo (Modello 3).**

**β) i nominativi dei soggetti che si impegnano a eseguire tali lavori o parti di opere in qualità di subappaltatori ed in caso di aggiudicazione (Modello 3).**

Inoltre al modello 3 andrà allegata una **dichiarazione di impegno sottoscritta dal soggetto indicato dall'offerente quale subappaltatore con cui quest'ultimo si impegna, in caso di aggiudicazione, a sottoscrivere il contratto di subappalto.**

**A.8)** (nel caso di consorzi di cui all'art. 34, comma 1, lettere b) e c) del D.lgs. 163/2006):

dichiarazione, a pena di esclusione, in cui il consorzio indica per quale consorzio concorre; nei confronti di quest'ultimo opera il divieto di partecipare alla gara in qualsiasi altra forma. In caso di aggiudicazione il soggetto assegnatario dell'esecuzione dei lavori non potrà essere diverso da quello indicato;

**A.9)** Nel caso di raggruppamento temporaneo di concorrenti o consorzio o GEIE non ancora costituiti, dichiarazione, a pena di esclusione, sottoscritta dal legale rappresentante di ogni impresa concorrente attestante:

1. a quale concorrente, in caso di aggiudicazione, sarà conferito mandato speciale con rappresentanza o funzioni di capogruppo;
2. l'impegno, in caso di aggiudicazione, ad uniformarsi alla disciplina vigente in materia di lavori pubblici con riguardo ai raggruppamenti temporanei o consorzi o GEIE;

**A10)** In alternativa, nel caso di raggruppamento temporaneo o consorzio o GEIE già costituiti:





## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

mandato collettivo irrevocabile con rappresentanza conferito alla mandataria per atto pubblico o scrittura privata autenticata, oppure l'atto costitutivo in copia autentica del consorzio o GEIE, a pena di esclusione;

**A11)** (nel caso di raggruppamento o consorzio o GEIE costituito o da costituirsi) dichiarazione in cui, a pena di esclusione, si deve indicare:

1. Il tipo di Raggruppamento: orizzontale;
2. la quota di partecipazione di ciascuna impresa al Raggruppamento.

**A12)** quietanza, a pena di esclusione, in originale del versamento della cauzione provvisoria di cui al punto 11. del bando di gara oppure fideiussione bancaria o polizza assicurativa o polizza rilasciata da un intermediario finanziario iscritto nell'elenco speciale di cui all'articolo 107 del decreto legislativo 1 settembre 1993, n° 385; tali documentazioni devono essere redatti in conformità agli schemi per le polizze tipo adottati con D.M. 2 marzo 2004, n, 123;

**A13)** dichiarazione (anche contestuale alla quietanza suddetta), a pena di esclusione ai sensi dell'art. 75, comma 8 del D.Lgs. n. 163/2006, di un istituto bancario, oppure di una compagnia di assicurazione oppure di un intermediario finanziario iscritto nell'elenco speciale di cui all'articolo 107 del decreto legislativo 1 settembre 1993, n° 385 contenente l'impegno a rilasciare, in caso di aggiudicazione dell'appalto, a richiesta del concorrente, una fideiussione bancaria ovvero una polizza assicurativa fideiussoria, relativa alla cauzione definitiva, in favore della stazione appaltante, valida fino alla data di emissione del certificato di collaudo provvisorio e comunque con validità non inferiore a dodici mesi dalla data del rilascio del certificato di regolare esecuzione;

(N.B. Tale dichiarazione deve essere allegata, a pena di esclusione, solo qualora la cauzione provvisoria di cui al punto A.12 non sia presentata in conformità agli schemi per le polizze tipo adottati con D.M. 2 marzo 2004, n.123)





## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

**A.14)** verbale di Sopralluogo, a pena di esclusione, (“Modello 9”) rilasciato dall’Autorità Portuale al momento della visita, attestante che l’Impresa ha preso visione dello stato dei luoghi dove devono essere eseguiti i lavori nonché degli elaborati di progetto; in caso di raggruppamento temporaneo di imprese è necessario e sufficiente che il sopralluogo sia effettuato dall’impresa qualificata come mandataria.

**A.15)** certificato d’iscrizione al Registro delle Imprese presso la C.C.I.A.A., a pena di esclusione, in originale o in copia conforme all’originale, rilasciato in data non anteriore a sei mesi, dal quale si possano ricavare i nominativi degli eventuali titolari e delle persone investite della legale rappresentanza dell’impresa e/o procura.

**A.16)** comprova dell’avvenuto pagamento di 140,00 €, a pena di esclusione, del contributo all’ “Autorità per la vigilanza sui lavori pubblici”, nel rispetto delle istruzioni operative presenti sul sito dell’Autorità per la vigilanza sui lavori pubblici, servizi e forniture al seguente indirizzo <http://www.autorita-lavoripubblici.it/riscossioni.html> ai sensi della deliberazione 3 Novembre 2010. CIG (codice identificativo gara): 190379555.

In caso di Raggruppamento temporaneo o consorzio o G.E.I.E. già costituito o da costituirsi le dichiarazioni di cui ai punti **A.3, A.4, A.5, A.6 ed A.15** del presente disciplinare devono essere presentate da tutti i concorrenti che costituiscono o che costituiranno il Raggruppamento temporaneo od il G.E.I.E. ed in caso di consorzi oltre che dal consorzio anche dall’impresa/e per cui il consorzio concorre.

La domanda e le dichiarazioni di cui ai punti A.3, A.4 ed A.5 del presente disciplinare di gara devono essere redatte utilizzando i modelli forniti da questa Autorità (modelli 1, 1-a ed 1-b)

### **BUSTA “B - OFFERTA ECONOMICA”:**

Nella busta “B” dovrà, a pena d’esclusione, essere inserita solamente:







## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

**B.1)** l'offerta, soggetta all'imposta di bollo (1 marca da bollo da 14,62 € sull'ultima pagina), costituita dalla "Lista delle Categorie di Lavorazioni e Forniture previste per l'Esecuzione dei Lavori", messa a disposizione del concorrente al momento del sopralluogo, completata in ogni sua parte, in base alla quale sarà determinato il prezzo globale, inferiore al prezzo posto a base di gara, al netto degli oneri per l'attuazione dei piani di sicurezza, espresso in cifre ed in lettere, che il concorrente offre per l'esecuzione dei lavori.

La lista è composta di sette colonne:

nella prima colonna è riportato il numero di riferimento dell'elenco delle descrizioni delle varie lavorazioni e forniture previste in progetto;

nella seconda colonna la descrizione sintetica delle varie lavorazioni e forniture;

nella terza colonna le unità di misura;

nella quarta colonna, il quantitativo previsto in progetto per ogni voce.

I concorrenti riporteranno i prezzi unitari che offrono per ogni lavorazione e fornitura espressi in cifre nella quinta colonna ed in lettere nella sesta colonna, e nella settima colonna i prodotti dei quantitativi risultanti dalla quarta colonna per i prezzi indicati nella sesta.

In calce all'ultima pagina della lista saranno indicati in cifre ed in lettere il prezzo globale offerto, rappresentato dalla somma dei prodotti riportati nella settima colonna, ed il corrispondente ribasso percentuale.

Si precisa che:

- **la lista dovrà essere sottoscritta** in tutte le pagine **dal legale rappresentante** del concorrente o da suo procuratore **e corredata, a pena di esclusione, da un documento di identità del medesimo. La lista potrà pre-**





## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

sentare correzioni purché, a pena d'esclusione dell'offerta, siano espressamente confermate e sottoscritte dal concorrente;

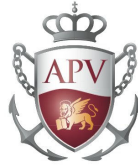
- la stazione appaltante, dopo l'aggiudicazione definitiva e prima della stipulazione del contratto, procederà alla verifica dei conteggi della "lista delle categorie di lavorazione e forniture previste per l'esecuzione dei lavori" tenendo per validi ed immutabili le quantità ed i prezzi unitari offerti espressi in lettere, correggendo, ove si riscontrino errori di calcolo, i prodotti e/o la somma. In caso di discordanza fra il prezzo complessivo risultante da tale verifica e quello dipendente dal ribasso percentuale offerto, tutti i prezzi unitari offerti saranno corretti in modo costante in base alla percentuale di discordanza;
- i prezzi unitari offerti dall'aggiudicatario, eventualmente corretti, costituiranno l'elenco dei prezzi unitari contrattuali. In caso di discordanza fra prezzi unitari offerti relativi a medesime categorie di lavorazioni o forniture sarà considerato prezzo contrattuale quello di importo minore;
- la percentuale di ribasso sul prezzo posto a base di gara sarà determinata mediante la seguente operazione:  $r = (Pg - Po) / Pg * 100$  dove "r" indica la percentuale di ribasso, "Pg" l'importo a base di gara, "Po" il prezzo globale offerto; entrambi gli importi sono al netto degli oneri per l'attuazione dei piani di sicurezza.

**L'offerta deve essere sottoscritta dal legale rappresentante o da suo procuratore e accompagnata, a pena di esclusione, da fotocopia di un documento di identità del medesimo.**

Qualora il concorrente sia un Raggruppamento temporaneo, o consorzio o GEIE non ancora costituiti, la suddetta offerta dovrà essere sottoscritta da tutti i soggetti che costituiranno il concorrente e corredata da fotocopia di un documento d'identità di ciascuno, pena l'esclusione.

L'aggiudicazione avviene in base al ribasso percentuale indicato in lettere.





## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

### 2. PROCEDURA D'AGGIUDICAZIONE

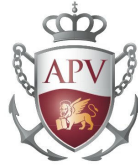
L'apposita Commissione, alla presenza dell'Ufficiale Rogante dell'Autorità Portuale di Venezia, nel giorno fissato per l'apertura delle offerte al punto 9 del bando di gara, in seduta pubblica, sulla base della documentazione contenuta nelle offerte presentate, procederà:

1. a verificare la correttezza formale delle offerte e della documentazione, valutarne la regolarità e, se del caso, procedere all'esclusione;
2. a verificare che non vi siano "elementi di collegamento" tra le offerte presentate da concorrenti che, in base alla dichiarazione di cui al precedente punto A.3), sub 4, contenuta nella busta A, siano tra di loro in una situazione di controllo e/o collegamento sostanziale ed in caso positivo ad escludere entrambe le offerte dalla gara;
3. a verificare che i consorziati, per conto dei quali i consorzi di cui all'art. 34, comma 1, lettere b) e c) del D.lgs. 163/2006 hanno indicato che concorrono, non abbiano presentato offerta in qualsiasi altra forma ed in caso positivo procede ad escludere il consorzio dalla gara;
4. a verificare che il consorzio stabile e le sue consorziate, che hanno presentato offerta autonoma alla medesima gara, non siano in situazione di collegamento sostanziale e controllo societario. In caso positivo si procederà all'esclusione di consorzio e consorziate.

La stazione appaltante si riserva di effettuare una verifica circa il possesso dei requisiti generali dei concorrenti al fine della loro ammissione alla gara, sulla base delle dichiarazioni da essi presentate, delle certificazioni dagli stessi prodotte e dei riscontri rilevabili dai dati risultanti dal casellario delle imprese qualificate istituito presso l'Autorità di vigilanza dei lavori pubblici. La stazione appaltante, ove lo ritenga necessario, e senza che ne derivi un aggravio probatorio per i concorrenti, ai sensi dell'articolo 71 del DPR 445/2000, può altresì effettuare ulteriori accertamenti sulla veridicità delle dichiarazioni, contenute nella busta A, attestanti il possesso dei requisiti generali previsti dall'articolo 38 del D.lgs. 163/2006.

La Commissione di gara procederà poi all'apertura delle buste "B-OFFERTA ECONOMICA" presentate dai concorrenti non esclusi dalla gara e, ai sensi





## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

dell'articolo 86 del D.lgs. 163/2006, alla determinazione della soglia di anomalia delle offerte. Le medie sono calcolate fino alla terza cifra decimale arrotondata all'unità superiore qualora la quarta cifra decimale sia pari o superiore a cinque.

La Commissione di gara procederà altresì all'individuazione delle offerte che superano la detta soglia, alla sospensione della seduta ed alla comunicazione dei nominativi al responsabile del procedimento. Questi procederà alla verifica delle offerte anormalmente basse ai sensi dell'art. 88 del D.Lgs. n. 163/2006. Quest'Autorità si riserva la facoltà di procedere contemporaneamente alla verifica di anomalia, ai sensi del comma 7 dell'art. 88 del D.Lgs. n. 163/2006.

La stazione appaltante successivamente procederà a richiedere all'aggiudicatario provvisorio e al secondo in graduatoria l'esibizione di tutta la documentazione, eventualmente non ancora acquisita, attestante il possesso dei requisiti generali previsti dall'articolo 38 del D.lgs. 163/2006. Nel caso che tale verifica non dia esito positivo la stazione appaltante procederà ad individuare nuovi aggiudicatari provvisori oppure a dichiarare deserta la gara alla luce degli elementi economici desumibili dalla nuova eventuale aggiudicazione.

La stipulazione del contratto sarà, in ogni caso, subordinata all'esito positivo delle procedure di verifica previste dalla normativa vigente circa la non sussistenza delle cause d'esclusione dalle gare di cui all'art. 38 del D.lgs. 163/2006.

Venezia, 08.04.2011

Il Presidente

—

- Prof. Paolo Costa -



AUTORITÀ PORTUALE  
DI VENEZIA